



# Heimatblatt Stotternheim

ZEITUNG FÜR DIE BÜRGER VON STOTTERNHEIM UND SCHWERBORN

## Stadt- und Ortsteilrat

» Gänseried: Parkplatz oder Rasenfläche?

Seite 2

## Wir in Schwerborn

» Das Zuckertütenfest

Seite 5

## Schule

» Kindertag an der Grundschule unter dem Motto „925 Jahre Stotternheim“

Seite 8



## Radio F.R.E.I.zeit

Sondersendewoche in und für Stotternheim vom 21. bis 25. Juli

Seit Ende April steht der graue Stadtfinden-Container auf dem Karlsplatz. In den ersten Wochen hat uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht. Trotzdem waren die Türen ab und zu weit geöffnet und einige Neugierige waren zu Gast. Wir haben diese Zeit genutzt, um Stotternheim zu erforschen, Kontakte zu knüpfen und erste Sendungen zu produzieren.

Bis Mitte August wird unser Container noch in Stotternheim stehen. Höhepunkt unsere Stippvisite wird eine Sondersendewoche sein. Vom 21. bis 25. Juli wollen wir unsere Räume in Erfurt gegen das F.R.E.I.luft-Studio tauschen. Eine Woche lang wollen wir unser komplettes Programm aus Stotternheim senden. Im Mittelpunkt stehen natürlich

Themen rund um Stotternheim, vor allem die Menschen und ihre Geschichten.

Man kann aber nicht nur zu Gast in unseren Radiosendungen sein, sondern auch selbst Beiträge produzieren. Wie das mit der Technik funktioniert, lernt sich fast nebenbei. Die Hauptsache sind Ideen und Spaß daran, anderen etwas von sich zu erzählen, oder über andere zu berichten.

Darüber hinaus planen wir verschiedene Workshops. Es sollen Fotos, Geschichten, Musik und kleine Videos rund um das Dorf entstehen.

Wir wünschen uns, dass der Container in dieser Woche zum „Entertainer“, zum Mittelpunkt des Dorfs wird. Wir haben viele Ideen, möchten aber diese Woche gemeinsam mit euch ge-

stalten. Für Fragen, Ideen und Vorschläge sind wir jedem Dienstag und Donnerstag in der Zeit zwischen 16.00 und 20.00 Uhr ANSPRECHBAR.

Infos gibt es auch auf [www.stadtfinden.de](http://www.stadtfinden.de).

STADTFINDEN ist ein Projekt, das gemeinsam vom Erfurter Stadtsender Radio F.R.E.I. und dem Bildungsträger Arbeit und Leben Thüringen entwickelt wurde. Das Projekt findet im Rahmen des Bundesprogramms „XENOS - Integration und Vielfalt“ statt und wird mit Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales und des Europäischen Sozialfonds gefördert.

Steffen Hennersdorf  
von Radio F.R.E.I.zeit

## AUF EIN WORT

*Hochwasser in Deutschland - was haben wir nicht alles gehört und gesehen in den letzten Monaten: riesige Seenlandschaften, überflutete Orte, vollgelaufene Keller, aufgetürmte Sandsackdeiche, Menschen und Technik im Dauereinsatz. Auch das war zu sehen: Menschen am Rand der Verzweiflung, Tränen in den Augen, die Stimme stockt.*

*Das zweite „Jahrhundert-hochwasser“ des noch jungen 21. Jahrhunderts führte uns die unbändige Kraft der Natur vor Augen. Es zeigte, wie verletzbar unsere moderne Zivilisation sein kann. Glücklicherweise waren Stotternheim und Schwerborn nicht betroffen. Glücklicherweise kennen die meisten von uns die geschilderten Bilder nur aus Fernsehen und Zeitung.*

*Von der anderen Seite der Katastrophe wurde auch berichtet. Es ist die Hilfe so vieler Freiwilliger, das Anpacken, der gemeinsame Kampf gegen die Fluten. Die Eltern eines Studenten in Halle erzählen mir, wie erschöpft und zugleich aufgekratzt, ja euphorisch der Sohn von den Aktionen erzählte. Besonders beeindruckend für ihn war, dass in der Reihe neben ihm ein Blinder stundenlang Sack für Sack weiterreichte. Die Flut hat Menschen zusammengebracht, Solidarität und Miteinander waren konkret erfahrbar und manche Tränen der letzten Wochen sind auch Tränen der Dankbarkeit und Rührung.*

*Stotternheim und Schwerborn waren auch hier nicht unmittelbar betroffen. Dennoch: auch bei uns kann es außergewöhnliche Ereignisse geben, bei denen die Bewohner eines Ortes spüren, dass sie zusammen gehören. Das muss keine Flut sein. Es reicht schon ein Ortsjubiläum. Auch hier kann Hilfe und Mittun einander zusammenbringen. KH*

## Besser informiert am Bahnhof

(aw) Nach einem Gerichtsurteil müssen Bahnkunden auf Reisen besser informiert werden. Das bedeutet für die Bahn einen Nachrüstbedarf an den Bahnhöfen. Die Nahverkehrs-Servicegesellschaft Thüringen (NVS) berichtete dazu, dass bis Jahresende 2013 alle Stationen

in Thüringen mit dynamischen Laufschriftanzeigen ausgestattet werden sollen. Dann ist leichter festzustellen, ob der Zug Verspätung hat. Also wird hoffentlich bald an unserem Bahnhof die Information zu lesen sein, so wie in Erfurt-Ost, wenn sich ein Zug verspätet. Bis dahin können Sie

am Fahrkartenautomat im Menü „Fahrplanauskunft“ sehen, ob Ihr Zug pünktlich fährt. Ebenso wie im Internet funktioniert die Anzeige ab zwei Stunden vor der Abfahrt. Somit auch, wenn Sie an unserem Bahnhof auf den Zug warten.



## 925 Jahre Stotternheim . Was demnächst auf dem Programm steht

**Montag | 01. Juli | 19:30 Uhr:** Zur Bildungs- und Schulgeschichte Stotternheims, Vortrag von Dr. Reiner Jung (Vortragsreihe in der Kirche St. Peter und Paul).

**Dienstag | 02. Juli:** Traditioneller Feldgottesdienst am Lutherstein.

**07. September bis 15. September 2013:  
Jubiläumsfestwoche 925 Jahre Stotternheim**

## Gesundes Frühstück im Kindergarten



Am Morgen des 12. Juni waren Frau Richter und Frau Eurich von der Bäckerei Thieme bei uns im Kindergarten zu Gast. Wie in jedem Jahr freuten sich alle Schulanfänger ganz besonders auf diesen Tag.

Gemeinsam mit den Kindern bereiteten Frau Richter und Frau Eurich ein gesundes Frühstück mit verschiedenen Brotsorten, Gemüse sowie frischem Joghurt mit Früchten vor. Im Gespräch mit den Kindern wurde festgestellt, was alles zu einem gesunden Frühstück gehört. Dabei erklärten die Kinder, was sie schon alles wussten.

Nach dem Frühstück gingen alle Kinder frisch gestärkt an die Arbeit in der Kinderküche. Hier wurden Brötchen mit verschiedenen Körnern gebacken. Die Kinder erfuhren, wie der Teig zubereitet wird und was es alles für unterschiedliche Brötchen-

sorten gibt. Jeder durfte den Teig für sein eigenes Brötchen kneten und mit den Lieblingskörnern versehen. Frau Richter und Frau Eurich zeigten den Kindern die unterschiedlichen Mehlsorten, die zum Brötchen backen verwendet werden. So konnten alle Kinder viel Neues erfahren.

Die Kinder erhielten Anregungen für ein gesundes Schulfrühstück und durften ihr selbst gebackenes Brötchen in der Brotbüchse, die sie von der Bäckerei Thieme geschenkt bekamen, auch mit nach Hause nehmen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Bäckerei Thieme und besonders bei Frau Richter und Frau Eurich für den interessanten Vormittag, der wie in jedem Jahr schon ein Höhepunkt für die zukünftigen Schulanfänger in unserem Kindergarten ist.

*Melitta Meyer, Leiterin Kindergarten „Friedrich Fröbel“*

### TERMINE IN STOTTERNHEIM | SCHWERBORN

#### Seniorenfrühstück

Das Seniorenfrühstück findet immer am 1. Dienstag des Monats um 10:00 Uhr im Seniorenraum, Erfurter Landstraße 1, statt. Auf rege Teilnahme freut sich das Team.

#### Ortsteilverwaltung Stotternheim

##### Sprechzeiten Ortsteilverwaltung

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Ortsteilbetreuerin

Frau Schliepke 15:00 bis 17:00 Uhr

##### Ortsteilbürgermeister

G. Schmoock 16:30 bis 18:00 Uhr

##### Ortsteilratssitzung

28. August 2013, 19:30 Uhr in der Ortsteilverwaltung

#### Ortsteilverwaltung Schwerborn

##### Ortsteilbürgermeister Schwerborn

J. Frohn, 2. und 4. Donnerstag, 14:00 bis 16:00 Uhr

#### JH Stotternheim – Angebote Monat Juli 2013

##### Montag, 01.07.2013, 17.00 Uhr

Gesund ernähren: Gewusst wie?! „Heute Zucchini“

##### Mittwoch, 03.07.2013, 17.00 Uhr

Bundestagswahl- Jetzt versteh ich es! „Das Wahl Quiz“

##### Montag, 08.07.2013, 17.00 Uhr

Reise durch die Bundesländer: „Merkmale und Besonderheiten zum Bundesland Brandenburg“

##### Freitag, 12.07.2013, 17.00 Uhr

Kleine Ferienauftaktsparty mit verschiedenen Highlights jeweils Montag-Freitag, 08.07.-23.08.2013, ab 15.00 Uhr Medienwerkstatt im Jugendclub

##### Montag-Freitag, 15.07.-19.07.2013, ab 15.00 Uhr

Kochkurs im Jugendclub

##### Montag, 22.07.-26.07.2013, ab 9.00 Uhr

Lehmofenbau im Außengelände

##### ab Montag, 29.07.2013, 15.00 Uhr

Projekt „Mosaik fliesen“

## Gänseried: Parkplatz oder Rasenfläche?

Vor der Baumaßnahme im letzten Jahr parkten die Anwohner im Gänseried am Gänseriedgraben auf einer ehemals festgefahrenen Grünfläche zwischen den Bäumen. Da durch das ständige Befahren der Boden immer mehr verhärtete, der Rasen keine Chance zum Wachsen hatte und dort regelmäßig Autos standen, war diese Fläche von den Anwohnern als Parkfläche angesehen.

Niemand störte sich daran. Wer sollte das auch tun? Die Anwohner waren mit dieser Situation zufrieden.

Nun wurde in 2012 in der Straße gebaut und der zuständige Bauleiter musste den Plänen der Stadt vertrauen, was die Erstellung der Straße, der Parkplätze und Parkflächen angeht. Laut Plänen der Stadt, welche im Tiefbau- und Verkehrsamt in Erfurt

nachweislich vorhanden sind, war die oben benannte Fläche schon immer als begrünter Seitenstreifen ausgewiesen. Luftbilder aus der Zeit von 2006 bis 2011 belegen dies auch. Der Rasen verschwand nach und nach, so dass nur noch ein grauer Belag sichtbar war.

Der Bauleiter ist verpflichtet, die Straße und die Grünflächen so herzurichten, wofür sie einst

bestimmt waren. Zu allem Unmut der Anwohner entsteht im Gänseried wie vor vielen Jahren ein Seitenstreifen mit Grünfläche. Da die Anwohner vermutlich keine Möglichkeit haben, ihre Fahrzeuge auf ihrem Grundstück zu parken, ist die Verärgerung zu verstehen. Denn den gewohnten Parkplatz zu verlieren, ist alles andere als angenehm.

*Carmen Frey*

**EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDEN ST. PETER UND PAUL & ST. LUKAS**

**GOTTESDIENSTE IN STOTTERNHEIM**  
 Dienstag, 02.07., 19 Uhr:  
**Gottesdienst am Lutherstein**  
 Sonntag, 14.07., 9:30 Uhr:  
 Gottesdienst  
 Sonntag, 21.07., 9:30 Uhr:  
 Gottesdienst  
 Sonntag, 28.07., 9:30 Uhr:  
 Gottesdienst

**REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN**  
**Bibelkreis:**  
 Dienstag, 09. 07., 20:00 Uhr

**Gemeindenachmittag:**  
 Mittwoch, 10.07., 14:00 Uhr  
**Junge Gemeinde:**  
 Freitag, 05. + 12.07., 17:30 Uhr  
**Kinderarche:**  
 Samstag, 06.07., 9:30 Uhr  
**KIRCHENMUSIK**  
**Walter-Rein-Kantorei:** donners-  
 tags, 20:15 Uhr, am 25.07.  
 Kantorei-Jahresabschluss  
**Singschule:**  
 Freitag, 05.07., 16.30-18:00 Uhr  
 Hauptprobe Musical Daniel

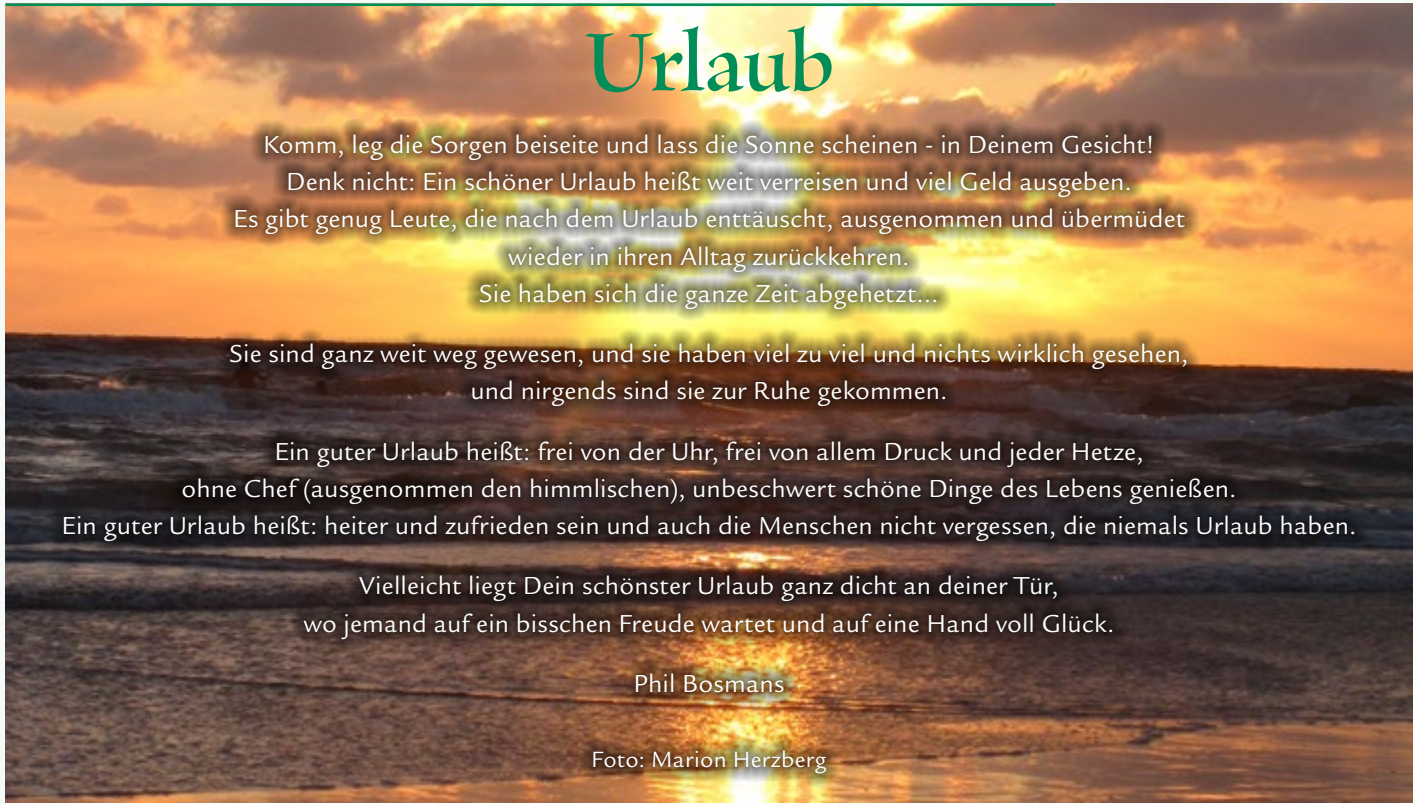
Sonntag, 07.07., 11 Uhr Gene-  
 ralprobe, 17:00 Uhr Aufführung  
 Musical Daniel  
 Freitag, 12.07., 16.30 Uhr  
 Singschul-Jahresabschluss

**GOTTESDIENSTE UND**  
**VERANSTALTUNGEN IN SCHWERBORN**  
 Sonntag, 14.07., 13:00 Uhr:  
 Gottesdienst  
 Donnerstag, 11.07., 14:00 Uhr:  
 Gemeindenachmittag

**KONTAKT**

**St. Peter und Paul:**  
 Pfr. Jan Redeker  
 Telefon: 036204.52000, e-mail:  
 pfarramt@kirche-stotternheim.de  
 sonst Dr. Bernd Schalbe  
 Tel. 5 23 25; e-mail: bs@schalbe.de

**St. Marien (Pfr.-Bartsch-Ring 17):**  
 Pfarrer Dr. Schönefeld  
 Bogenstraße 4a, 99089 Erfurt,  
 Tel. (03 61) 7 31 23 85,  
 e-mail: st.josef.erfurt@t-online.de  
 Hr. Sonntag, Tel. 6 08 41 oder  
 Fr. Wipprecht, Tel. 5 13 45



**Urlaub**

Komm, leg die Sorgen beiseite und lass die Sonne scheinen - in Deinem Gesicht!  
 Denk nicht: Ein schöner Urlaub heißt weit verreisen und viel Geld ausgeben.  
 Es gibt genug Leute, die nach dem Urlaub enttäuscht, ausgenommen und übermüdet  
 wieder in ihren Alltag zurückkehren.  
 Sie haben sich die ganze Zeit abgehetzt...

Sie sind ganz weit weg gewesen, und sie haben viel zu viel und nichts wirklich gesehen,  
 und nirgends sind sie zur Ruhe gekommen.

Ein guter Urlaub heißt: frei von der Uhr, frei von allem Druck und jeder Hetze,  
 ohne Chef (ausgenommen den himmlischen), unbeschwert schöne Dinge des Lebens genießen.  
 Ein guter Urlaub heißt: heiter und zufrieden sein und auch die Menschen nicht vergessen, die niemals Urlaub haben.

Vielleicht liegt Dein schönster Urlaub ganz dicht an deiner Tür,  
 wo jemand auf ein bisschen Freude wartet und auf eine Hand voll Glück.

Phil Bosmans

Foto: Marion Herzberg

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. MARIEN**

**GOTTESDIENSTE**  
**sonntags:** 9:00 Uhr Heilige Messe  
**donnerstags:** 18:00 Uhr, am  
 18.07., 15:00 Uhr Hl. Messe  
**dienstags:** 02.07 + 09.07.:  
 19:00 Uhr Anbetung (nicht  
 in den Ferien)

**VERANSTALTUNGEN**  
**Seniorenachmittag:**  
 Donnerstag, 18.07., 15.00 Uhr  
 Seniorenachmittag  
**Filialgemeinderat:**  
 Dienstag, 09.07. 19.30 Uhr

**ÖKUMENE**

**Mutter-Kind-Kreis:** Mittwochs  
 (03. + 10.07, nicht in den Ferien)  
 9:30 Uhr im Pfarrhaus

**Kindermusical „Daniel in  
 der Löwengrube“**

Herzliche Einladung zum Kin-  
 dermusical „Daniel in der Lö-  
 wengrube“ am Sonntag, 07.07.,  
 17:00 Uhr in St. Peter und Paul  
 (siehe eigener Artikel, Seite 6)

**Anzeigen**

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr. Was bleibt, sind liebevolle Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.



**Danksagung**

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unsere liebe Entschlafene

**Gerda Wetzstein**

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie dem Blumenhäuern Junker und Wetzstein, dem Pflegedienst Nemo, dem Pflegeheim St. Elisabeth, den Schwestern der Station 3 in Erfurt und Herrn Dr. Kaiser für die ärztliche Betreuung ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Redeker für die tröstenden Worte des Abschiedes sowie Bestattung Bornkessel für die hilfreiche Unterstützung.

**In stiller Trauer Dein Günther im Namen aller Angehörigen.**

Stotternheim, Mittelhausen, Herbsleben und Kirchohmfeld im Juni 2013

# Experimentiertag an der Regelschule Stotternheim



Am Freitag, dem 31.05.13, fand in unserer Schule, der Regelschule Stotternheim, der Experimentiertag statt. Anstatt den normalen Unterricht zu verfolgen, machten wir, die Schüler

der beiden 8. Klassen, uns auf in die spannende Welt der Experimente. Die Themen umfassten Physik, Biologie, Chemie und die erneuerbaren Energien. Der „Solarbus“ öffnete uns im wahrsten

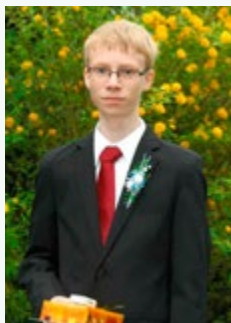
Sinne die Türen zu den Experimenten rund um die alternativen Energien. Nach einer einführenden Powerpoint-Präsentation hieß es experimentieren, was das Zeug hält. Beeindruckt hat uns, dass der Solarbus mehr als 60 Versuche zu Themen der Windenergie, Bioenergie, Solarenergie, Wasserenergie und der Erdwärme bietet.

Danach wurde getauscht und wir wechselten zum Experimentieren in den Physikraum und den Bio-Chemie-Raum unserer Schule. Dort bauten wir z.B. eine Zitronenbatterie, mit der wir eine Leuchtdiode zum Leuchten brachten, stellten eine künstliche Verstopfung her, die wir mit Backpulver und Zitronensäure später wieder auflösten, und bestimmten unseren Blutdruck mit und ohne Belastung. Dazu rannten wir möglichst schnell die

Treppe runter ins Kellergeschoss und wieder zurück. Das hat sehr viel Spaß gemacht, so dass wir diesen außergewöhnlichen Schultag, der uns viel Abwechslung bot, sicher nicht so schnell vergessen werden.

*Jan Hausmann, Anna-Lena Hess und Pascal Frühauf,*

Anzeigen



Anlässlich meiner Konfirmation möchte ich mich auf diesem Weg recht herzlich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Nanett Behlau von der Gaststätte „Zum Dorfkrug“, den fleißigen Helfern, dem Partyservice Kohl und dem Blumenhaus Junker, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben.

Es bleibt ein mir unvergessener Tag in meinem Leben.

*Euer Tim Rosenbauer*

## GLÜCKWÜNSCHE ZUM GEBURTSTAG

Steinecke, Elly  
02.07. – 90. Jahre  
Lincke, Ursula  
02.07. – 73. Jahre  
Malluche, Hans-Jürgen  
04.07. – 74. Jahre  
Riedmüller, Gerhard  
04.07. – 66. Jahre  
Sachse, Gertraud  
05.07. – 84. Jahre  
Roth, Wally  
06.07. – 89. Jahre  
Müller, Eberhard  
06.07. – 68. Jahre  
Donath, Bernd  
06.07. – 67. Jahre  
Linke, Irmgard  
08.07. – 81. Jahre  
Garthof, Elfriede  
08.07. – 79. Jahre  
de Bortoli, Bärbel  
08.07. – 71. Jahre  
Glaßer, Harry  
09.07. – 85. Jahre  
Witzleb, Waltraud  
09.07. – 84. Jahre

Reschke, Hildegard  
10.07. – 87. Jahre  
Oehrle, Horst  
11.07. – 74. Jahre  
Kahlenberg, Gerhard  
11.07. – 73. Jahre  
Zimmermann, Monika  
12.07. – 70. Jahre  
Staudinger, Renate  
12.07. – 66. Jahre  
Mohnsame, Edgar  
13.07. – 78. Jahre  
Förster, Christa  
14.07. – 79. Jahre  
Ballin, Helmut  
14.07. – 78. Jahre  
Stieg, Gerlind  
14.07. – 76. Jahre  
Glaser, Siegfried  
14.07. – 76. Jahre  
Keunecke, Sigrid  
14.07. – 74. Jahre  
Krähmer, Heinz  
15.07. – 70. Jahre  
Meier, Horst  
16.07. – 86. Jahre

Kompe, Gertrud  
16.07. – 85. Jahre  
Karst, Wolfgang  
16.07. – 80. Jahre  
Kraft, Horst  
16.07. – 79. Jahre  
Greyer, Anita  
16.07. – 76. Jahre  
Berger, Eleonore  
16.07. – 71. Jahre  
Krähmer, Ingeborg  
18.07. – 70. Jahre  
Hartkopf, Werner  
18.07. – 68. Jahre  
Henning, Elke  
18.07. – 66. Jahre  
Burchard, Johanna  
19.07. – 75. Jahre  
Daniel, Erich  
20.07. – 83. Jahre  
Bechstein, Marlis  
20.07. – 71. Jahre  
Stange, Werner  
21.07. – 75. Jahre  
Detzner, Gisela  
21.07. – 66. Jahre

Schubert, Brigitte  
22.07. – 72. Jahre  
Hesse, Lothar  
22.07. – 71. Jahre  
Dressel, Siegbert  
22.07. – 70. Jahre  
Kahlenberg, Veronika  
22.07. – 68. Jahre  
Schubert, Marianne  
24.07. – 77. Jahre  
Voigt, Margrit  
26.07. – 78. Jahre  
Krämer, Christa  
26.07. – 78. Jahre  
Hammer, ritz  
27.07. – 77. Jahre  
Müller, Helga  
27.07. – 66. Jahre  
Rohkrämer, Grete  
28.07. – 70. Jahre  
Tauchert, Herbert  
29.07. – 85. Jahre  
Franke, Gisela  
29.07. – 78. Jahre  
Möller, Karl-Heinz  
29.07. – 67. Jahre

Schmidt, Lothar  
29.07. – 66. Jahre  
Stephan-Schröter, Lea  
30.07. – 81. Jahre  
Mohnsame, Melanie  
31.07. – 85. Jahre  
Bratfisch, Rosemarie  
31.07. – 69. Jahre

### Jubilare Schwerborn

Kremer, Gerd  
01.07. - 69 Jahre  
Jäckel, Ruth  
09.07. – 81 Jahre  
Ludwig, Kurt  
14.07. - 76 Jahre  
Mann, Horst  
16.07. - 74 Jahre  
Jäckel, Willy  
20.07. – 82 Jahre  
Illgen, Hannelore  
31.07. – 79 Jahre

# Wir in Schwerborn

## Stand der Sanierungsarbeiten an der St. Lukas Kirche

(hgh) Nachdem im vergangenen Jahr die Abdichtarbeiten an den Fundamenten unserer Kirche termingerecht und in guter Qualität ausgeführt wurden, kam es leider zum Baustillstand. Das Heimatblatt berichtete im Heft 10/2012 ausführlich dazu. Das Problem, einen geeigneten Gips-

putz - wie es das Thüringer Landesamt für Denkmalpflege vorschreibt - zu finden, konnte bis dato nicht gelöst werden.

Am 06. Mai 2013 wurden am Kirchenschiff vier 60cm tiefe Segmentbohrungen durchgeführt. Das Büro für Bauten- und Kunstgutforschung wurde beauftragt,

den Feuchtegehalt sowie den Versalzungsgrad des Mauerwerks exakt zu bestimmen, um daraus eine Materialempfehlung für den Baustoffhersteller abzuleiten.

Es geht also nach wie vor um eine „langfristige“ Sanierung im doppelten Sinne. Damit an unserer St. Lukas Kirche nicht sol-

che Baufehler wie beispielsweise an der Runneburg in Weißensee oder dem Schloss in Ellrich entstehen, müssen wir Schwerborner uns noch etwas in Geduld üben.

## „Das Zuckertütenfest“

Ein großer Tag für die Vorschulkinder der Kita Schwerborn



Schon einige Wochen vor dem Fest waren die Vorbereitungen in vollem Gange. Alle - insbesondere natürlich die Kinder - waren aufgeregt und konnten das Zuckertütenfest kaum erwarten.

Am 06. Juni 2013 war es dann

für unsere zehn Vorschulkinder endlich soweit. Alle waren gespannt, was dieser Tag für sie bereithält!

Bereits 10:30 Uhr fuhren die Kinder und zwei Erzieher mit dem Bus nach Erfurt. Dort an-

gekommen, ging es sogleich für eine kleine Stärkung zu MC Donalds - der Lieblingsgaststätte aller Kinder.

Anschließend besuchten wir die EGA. Hier waren viele Blumen zu bestaunen. Doch am interessantesten war natürlich der Spielplatz mit dem großen Piratenschiff, seinen Klettertürmen und der Rutsche. Alle hatten viel Spaß und die Zeit verging viel zu schnell. Da unser nächstes Ziel der Alperstedter See war, mussten wir die EGA pünktlich verlassen. Am See angekommen, erwarteten uns schon die vielen Eltern und Gäste. Nach dem gemeinsamen Kaffee wurde das Gelände erkundet. Dabei waren zwei Schatzkisten zu finden. Anschließend konnten die Kinder mit ihren Eltern Drachenboot fahren. Der Höhepunkt des Festes war natürlich der Zuckertütenbaum, der für jedes Kind

eine Zuckertüte bereithielt. Die Kinder überraschten die Erzieher mit einem tollen Gedicht und erhielten dafür viel Applaus. Das gemeinsame Abendessen mit lecker gegrillten Würsten und Salaten rundete den sehr schönen Aufenthalt am Alperstedter See besonders gut ab.

Der Abend war jedoch noch lange nicht vorbei. Nachdem die Eltern ihre Kinder in den Kindergarten nach Schwerborn gefahren hatten, gab es noch eine tolle Nachtwanderung in Gespensterkostümen durch den Ort. Erst am späten Abend fielen dann alle erschöpft, aber überglücklich in die Betten.

Die Zuckertütenkinder und das Team der Erzieher bedanken sich auch auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei allen Organisatoren: „Es war ein supertolles Fest!!!!!!!“

Stefanie Sellig

Anzeigen



Herzlichen  
Dank

allen, die anlässlich meiner Konfirmation an mich gedacht und mich mit lieben Glückwünschen, schönen Geschenken und Aufmerksamkeiten überrascht haben.

Ein besonderes Dankeschön an Herrn Pfarrer Redeker und alle Beteiligten des Gottesdienstes, die diesen Tag einen besonderen werden lieben.

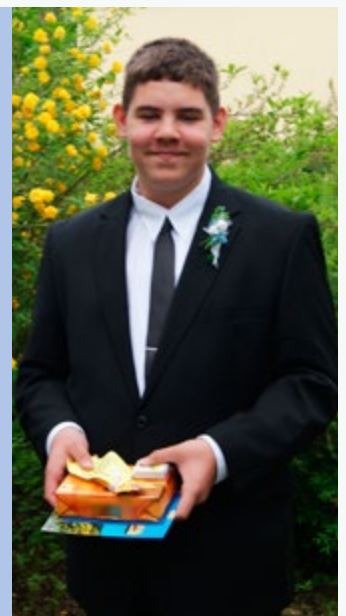
Einen ganz lieben Dank auch an Tante Antje und ihr Engel-Team für die wunderschöne Feier und an Onkel Steffen für die süßen Leckereien aus seinem Eiscafé.

Luisa Köhler

Herzlichen Dank für die  
Glückwünsche und  
Geschenke zu meiner  
Konfirmation.

Ich habe mich sehr gefreut.

Alexander-Markus Wendt



## Hohe Beteiligung und gute Ergebnisse bei der Vereinsmeisterschaft 2013 des Schützenvereins Stotternheim 1994 e.V.



Ein Schießsportjahr mit Leben zu erfüllen, heißt nicht nur möglichst viele Schützenschwernern und Schützenbrüder zum regelmäßigen Training zu animieren, sondern sie auch für Wettkämp-

fe zu begeistern! Dabei nehmen die Vereinsmeisterschaften einen hohen Stellenwert ein und ermuntern so manchen dazu, auch seine Kräfte auf höherer Ebene zu messen. Läuft es mal nicht so gut, gibt es Argumente und freundschaftliche Hinweise. Auf diese Weise haben wir es bisher immer wieder geschafft, aufbauend über die Vereinsmeisterschaften mit relativ vielen Vereinsmitgliedern auch in die Kreis- und Landesebene vorzustoßen und hier beachtliche Ergebnisse zu erlangen.

Vom 30. Mai bis zum 1. Juni haben wir auch in diesem Jahr unsere Vereinsmeisterschaften erfolgreich, mit nicht nachlassender hoher Beteiligung, im Luftgewehr- und Luftpistolenbereich sowie im Kleinkaliber- und Großkaliberbereich absolviert. Viele Einzeldisziplinen verbergen sich in den jeweiligen Kaliberbereichen, aber einige unserer Vereinsmeister wollen wir doch an dieser Stelle benennen:

*Sabine Seupel, Ruth Junker, Kerstin Ochmann, Thomas Winter, Burkard Schlöffel, Michael Calenius,*

*Rolf Jaksch*

Zum Glück gibt es ja das Internet und die Möglichkeit, unsere Homepage [www.sv-stotternheim.de](http://www.sv-stotternheim.de) aufzurufen. Hier dann ein Klick auf Meisterschaften und die Ergebnisse sind übersichtlich einzusehen. Wer möchte kann natürlich auch etwas länger auf unsere Seite verweilen und sich über unseren Verein kundig machen. Im Übrigen würden wir uns sehr über nun neugierig Gewordene als neue Mitglieder freuen!

*Der Vereinsvorstand*

## Fanclub „Erfordia Bavaria e.V.“ stellt sich vor



Am 23.05.2012 wurde in Erfurt der FC Bayern München-Fanclub

„Erfordia Bavaria e.V.“ gegründet. Nach über einem Jahr ist die Mitgliederzahl auf 44 angewachsen, 8 davon kommen aus Stotternheim. Neben der gemeinsamen Leidenschaft für den FC Bayern München sind erklärte Ziele des Vereins, Kinder und Jugendliche aktiv am Vereinsleben zu beteiligen und sich für soziale Zwecke und zur Förderung des Gemeinwohls zu engagieren. So wurden seit der Gründung gemeinsam Spiele des FC Bayern München

angeschaut, 2 Grillfeste organisiert, gemeinsam den MDR besucht sowie im letzten Jahr auch 300 EUR zur Restaurierung eines mittelalterlichen Chorfensters des Erfurter Doms gespendet. Für dieses Jahr sind noch weitere, ähnliche Aktivitäten geplant. Nach dem diesjährigen Triple-Erfolg stellen für uns jedoch die Fahrten zu zwei Bundesligaheimspielen des FC Bayern München, für die sich unser Fanclub erfolgreich beim Fanclubprogramm

der Saison 2013/2014 beworben hat, einen weiteren Höhepunkt dar.

Neue Mitglieder sind gern willkommen! Wer mehr über den Fanclub „Erfordia Bavaria e.V.“ erfahren möchte kann sich im Internet unter [www.erfordiabavaria.de](http://www.erfordiabavaria.de) informieren oder unseren 1. Vorsitzenden, Andreas Stricker, unter Tel. 0361/2115943 anrufen.

*Mathias Kusch*

## Von tollen Hechten und gefräßigen Löwen

Singschule Stotternheim führt neues Musical auf

Seit Anfang April üben die 4- bis 13-jährigen Sängerinnen und Sänger der ‚Singschule Stotternheim‘ wieder fleißig für ein neues Kindermusical: „Daniel“ (Musik: Gerd-Peter Münden, Text: Brigitte Antes).

Diesmal zieht Sie der „Daniel“ mit seinen schwungvollen, humorigen Liedern und Sprechtexten in den Bann. Das Bühnenstück werden 27 Akteure am Sonntag, 7. Juli, 17 Uhr in der Evang.-luth. Kirche St. Peter-und-Paul Stotternheim mit schönen bunten Kostümen vor gigantischer Kulisse zur Aufführung bringen, unterstützt von fünf professionellen Instrumentalisten. Die Gesamtleitung hat Manuela Backeshoff-

Klapprott. Wie so oft im Leben hat die Hauptfigur „Daniel“ des spannenden Musicals - ein äußerst kluger Minister am babylonischen Königshof - Neider, die ihm Erfolg und Anerkennung nicht gönnen und einen perfiden Plan aushecken, um ihn loszuwerden. Der eitle König Darius fällt auf die falschen Schmeichler herein und bringt Daniel damit in eine prekär-gefährliche Lage. Zu erleben sind ein großer Hofstaat, Daniels Familie, ein Löwenrudel, eine Engelschar sowie ein tanzendes „Besengeschwader“.

Herzliche Einladung also an „Groß und Klein“ zu diesem Bühnen-Highlight! Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erbeten.

Anzeigen



**Schließke**®

**CONTAINERDIENST  
STEINE & ERDEN**

**Entsorgung: Lieferung/Abholung:**

Mischabfälle  
Grünschnitt  
Betonbruch  
Bauschutt  
Holz  
Erdstoffe  
Schrott

Bodensubstrate  
Rindenmulch  
Kies und Schotter  
Splitt und Sande  
Pflaster- und Natursteine  
Frischbeton

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 7.00–17.00 Uhr  
Samstag 8.00–16.00 Uhr

Erfurter Landstraße 59 · 99095 Erfurt  
Freecall: 0800 91 92 900

**schließke.eu**

# Großes Familiensportfest des JSC Stotternheim am 06.07.13 auf dem Sportplatz

Eingeladen sind Alle die „schon“ oder „noch“ laufen können!

## Stationsbetrieb 10:00-12:00 Uhr

Spaßhindernislauf  
Büchsen werfen  
Gummistiefelweitwurf  
Sackhüpfen  
Eierlaufen  
Klettern

## Gruppenwettbewerbe 13:00-14:30 Uhr

Volleyball  
Elternkegeln

## ganztägige Highlights

Nageln  
Hüpfburg  
Malstraße  
Bogenschießen  
Kinderschminken  
Disco mit „Norbert“

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ab 12 Uhr gibt es leckeres vom Rost. Kaffee und Kuchen und andere Getränke gibt es den ganzen Tag.*

## Vorführungen

Kindergarten  
Judo  
Hundesport



## ZUKUNFT?

KANN ICH MIR NICHT LEISTEN.

Mittwoch, 3.7. / 16 bis 17 Uhr

Demonstration neben dem Rathaus



### Liebe Eltern,

im Rahmen unserer Arbeit als Elternbeirat der KiTa Friedrich Fröbel in Stotternheim möchten wir es uns nicht nehmen lassen, auch über dieses Medium zu informieren, sich des Themas bewusst zu werden und auch auf-

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Ortsteilbürgermeister Gerhard Schmoock und Ortsteilrat  
Erfurter Landstraße 1  
99095 Erfurt  
Fon und Fax 03 62 04. 7 02 92  
heimatblatt@stotternheim.de

#### Redaktion:

Kirmesverein Stotternheim 2002 e.V., Ortsteilrat, für Beiträge politischer Parteien sind diese selbst verantwortlich,  
Fon: 03 62 04. 5 23 08  
Redaktionsschluss 15.07.2013

#### Layout:

LEMANI

#### Anzeigen:

anzeigen@stotternheim.de  
Tel.: 03 62 04. 5 23 08

#### Druck:

Druckhaus Gera GmbH  
Jacob-A.-Morand Straße 16  
07552 Gera  
Auflage: 1750 Exemplare

#### Verteilung:

INKO Werbung, Erfurt

zurufen...

Wie viele von Ihnen sicher in den letzten Tagen vernommen haben, wurde der Entwurf zur Erhöhung der KiTa-Gebühren zum 01. August dieses Jahres vorerst zurückgezogen.

Am 20. Juni 2013 ab 17 Uhr wurde im Rahmen des Jugendhilfeausschusses auch noch ein-

mal eine öffentliche Sitzung zum Thema abgehalten. Herr Denny Möller, Vorsitzender des Erfurter Jugendhilfeausschusses, der Stadelternbeirat und verschiedene Stadtratsfraktionen waren anwesend.

Doch für uns alle heißt es nun nicht abwarten und hoffen, sondern aktiv bleiben!

#### Es gibt viele Möglichkeiten:

Internet ([www.facebook.com/groups/kitagebuehrenerfurt](http://www.facebook.com/groups/kitagebuehrenerfurt)), der Stadelternbeirat mit dem Vorsitzenden Torsten Fritsche und dessen Internetauftritt [www.steb-erfurt.de](http://www.steb-erfurt.de), einen Brief an den Oberbürgermeister verfassen und die Chance, selbst aktiv zu

sein!

Am Mittwoch, dem 03. Juli 2013 neben dem Rathaus ruft der Gründer der online-Petition gegen die KiTa Gebührenerhöhung, Henrik Wenzel, zusammen mit dem Stadelternbeirat zum zweiten Mal alle Eltern auf, sich Gehör zu verschaffen. Wer Zeit findet, sollte sie sich dringend nehmen! Und auch wenn nicht jeder etwas zu sagen hat, Präsenz zu zeigen, ist auch eine sehr offene Form des Protestes!

In diesem Sinne hoffen wir auf Sie und sind auch gern zu jedem Gespräch bereit!

Der Elternbeirat

## Ihr Dodge-Partner im Herzen von Thüringen



© by CMAC

## MKM Cars GmbH



Am Teiche 8 • 99195 Erfurt-Stotternheim • Tel.: 03 62 04/571-0 • e-Mail: [info@chrysler-erfurt.de](mailto:info@chrysler-erfurt.de)

## Ihr Chrysler & Jeep-Partner

© by CMAC

## im Herzen von Thüringen



## MKM Cars GmbH



Am Teiche 8 • 99195 Erfurt-Stotternheim • Tel.: 03 62 04/571-0 • e-Mail: [info@chrysler-erfurt.de](mailto:info@chrysler-erfurt.de)



## Kindertag an der Grundschule unter dem Motto „925 Jahre Stotternheim“

### Sport - Spiel - Spaß

Die Kindertagsfeier für die Klassen 3 und 4 fand in diesem Jahr am 07.06.2013 auf dem Sportplatz in Stotternheim statt. An vielen verschiedenen Stationen konnten wir nicht nur unser sportliches Können unter Beweis stellen, sondern lernten auch noch etwas über die Geschichte des Ortes, der ja in diesem Jahr 925 Jahre alt wird. So bauten wir Kirchtürme aus Joghurtbechern und erfuhren etwas über das

Alter der Kirche oder „löschten Feuer“ mit Wasserspritzpistolen in Anlehnung an die beiden großen Brände in den Jahren 1699 und 1791.

Spannend fanden wir auch, dass Stotternheim früher einmal Stutenheim hieß und hier wahrscheinlich einmal Pferde gezüchtet wurden.

Der Höhepunkt unseres Festes war aber natürlich das Völkerballturnier, bei dem alle Klassen gegeneinander kämpften. Wir

gratulieren der Klasse 4a für ihren verdienten Sieg. Nach der Siegerehrung in der Schule gab es für alle Kinder noch ein leckeres Eis.

Wie bedanken uns besonders bei Frau Leopold und Frau Becker, die dieses schöne Fest organisiert und geplant haben.

Meggy, Marc, Leonhard und Tanja aus Klasse 3b

wanderten wir, die Stammgruppen der GS Stotternheim, zum Alperstedter See. Im „Club maritim Erfurt e.V.“ konnten wir mit einer Wurfleine werfen, eine Strickleiter hochklettern und Knotentechniken üben. Als Höhepunkt sind wir mit dem Drachenboot gerudert. Es war ein toller Ausflug, bei dem wir viel Spaß hatten.

### Am Alperstedter See

Anlässlich des Kindertages

Die Stammgruppen  
der GS Stotternheim

Anzeigen



**Erdfeuchter Beton  
ab 25 Euro**

Abgabemenge ab 0,15 m<sup>3</sup> (340 kg)  
auch Samstag 8.00–16.00 Uhr geöffnet  
Erfurter Landstraße 59 · direkt an der A71

**schliefer.eu**

### Suche in Stotternheim

Suche PKW-Garage (kann auch etwas größer sein) nahe Karlsplatz in Stotternheim zur Miete.

**Alfred Pfeffer**

*Kontakt unter Tel.: 036204.716040*

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht.



Ihre Familien-  
unternehmen

Bestattungen  
**Bornkessel**

Erfurt • Ohrdruf • Stotternheim  
24h ☎ 036204 / 60 153

